

Generating Giving and Getting Gifts

פרשת תרומה תשפ"א

/EXODUS

25 / 1-9

PARASHAS TERUMAH

HASHEM spoke to Moses, saying: ² Speak to the Children of Israel and let them take for Me a portion, from every man whose heart motivates him you shall take My portion.

³ This is the portion that you shall take from them: gold, silver, and copper; ⁴ and turquoise, purple, and scarlet wool; linen and goat hair; ⁵ red-dyed ram skins, tachash skins, acacia wood; ⁶ oil for illumination, spices for the anointment oil and the aromatic incense; ⁷ shoham stones and stones for the settings, for the Ephod and the Breastplate.

⁸ They shall make a Sanctuary for Me — so that I may dwell among them — ⁹ like everything

3

R. Wolfe

~ The question is obvious: Why did the Torah say that *Bnei Yisrael* should "take" a donation for Hashem? Would it not be more correct to say that they should "give" a donation to Hashem?

DARASH MOSHE ON THE TORAH

5

Alternatively, we can ask why the Torah said *let them take for Me a gift*. Would it not have been more appropriate to say *let them give*?

However, from this we see that Hashem desired contributions only from those who believed that the money they have belongs not to them but to Hashem. Only someone who thinks of his money as a trust fund that Hashem has put under his care and which is to be used only for the purposes Hashem designated is worthy to have a share in the Mishkan. (Although, of course, all money is really Hashem's, He gives each individual the freedom to do whatever he wants with it, to give to worthy causes or not to give to them, as a test of his faith.) Accordingly, when someone with this attitude gives *tzedakah*, it is not as if he himself is giving, but rather as though he is simply allowing those who collect the *tzedakah* to come and reclaim something which is not his. Thus, although the collectors are *taking*, still the donor is not actually *giving*.

Although with other areas of *tzedakah*, donations are accepted even from those whose intentions are not so lofty, the construction of the Mishkan was different. There Hashem was totally unwilling to accept donations from anyone who felt he was giving from his own money rather than from Hashem's. This attitude was epitomized by King David's proclamation to Hashem regarding the building of the Beis HaMikdash: *וְמִצְרָעָךְ נָתַתִּיךְ לְךָ, וּמִצְרָעָךְ, and from Your hand we have given it to You* (Divrei HaYamim I 29:14).

עוד נראה לומר תשובה נוספת, שהרי למעשה, כל העולם כולו - של הקב"ה הוא, ולאדם לא ניתנה אלא רשות להשתמש בו למטרות דואיות ונכונות. מעתה נמצאו, שהאדם המרים את תרומותיו למלאת המשכן או לכל מטרה אחרת - איןנו נוטל ממשיל, אלא לוקח ממשיל הקב"ה בכדי ליתן לו!

ואמנם, על נקודה זו כבר עמד דוד המלך כשאמר לפני הקב"ה לאחר שקיבץ כסף ווזב לבני בית המקדש (דברי הימים א' כ"ט, י"ז): "וכי מי אני וממי כי נעצר כח להתנדב זאת, כי ממך הכל וממיד נתנו לך", כלומר: דוד המלך חיר בכך שאין הנtinyה למלאת המקדש - נחשבת לנtinyה שונות האדם משלו, אלא לנtinyה שנוטן ממשיל הקב"ה, והיינו מידך - נתנו לך.

ובזה יבוואר גם הלשון שנאמרה בסוף הפסוק בפרשנותו: "מאט כל איש אשר ידבנו ליבו תקוות תרומתי". שכן לכארה יש להתפללא, מה פשר הלשון: 'תקחו את תרומתי?' הרי צריך היה להיות כתוב: 'מאט כל איש וכו' תקוות תרומתי!'

אכן על פי האמור - מבואר היטב. שהרי נמצאו, שהתרומה - אינה תרומה לנו, תרומותם של ישראל, אלא תרומותו של הקב"ה ומשלו! מעתה, מצוה אותן אותן על דבר התרומה אשר ממן את התרומה וככבוד להעביד אותה למלאת המשכן;

ואולם בסופו של דבר התרומה אינה תרומותנו שלנו - אלא תרומות שלו!

וימוד זה כל מענה זו גלגולנו, רבי
הלא נורח היה ניטר כרמונת חומר, מן לנו
משלו, שולח וטלה כל, פ"י נל' מה
שלחה ומן לסקב"ה, מוכו כי מהה ומן
לו משלו, כי כל ענמך וכל מה שיטך לך
כלו זום, וכן צדקה פורה חומר, כי ממן
כל ומידך לנו לך, דממה צדקה לנו
וחוליס ונתגיס לך.

רמט

עבודה

פרשת תרומה

עבודה

לסקב"ה, מל' מדרגה טקב"ה נתן לך. כי
עינן נמייה שיר' נומר, מהר יט נל' דרכ' דרכ'
שצלאן, וווע' נטעו לנו גומנו גומת, להען
ונגבי סקב"ה, טלי חי' חי' נל' מיל' מצען נל'ס,
שי כל' שיר' לסקב"ה, וכל' נטיאה ונטיאה
אמנו טיל', הא כן מה' מטה נתן לך, פל'
אל' צו. מל' קרב'ה נתן לך, לטיינו
גומן לך זוכם טומול' ליטן לך, ממעט
שטפל'ס נדקה מיכמי, מושמע מיגומנו
לכבוד ט', ניר' זוכם טומול' גומן צו.

ויבואר על פי מה שפנינו במקלמת הוצאה
(פ"ג מ"ז) וכי הלאור ליט' כרמונת
חוואר, כן לו מטל' טומול' וטלאן, וכן
בדוד טו' מומר (ה' ט' נט') כי ממן וכל'
ומייך גומנו לך. וככונו צו, כי צכל' דצ'ר
טאל' טומול' מיל' טה', גומן
שטפל'ס נדקה מיכמי, מושמע מיגומנו
לכבוד ט', ניר' זוכם טומול' גומן צו.

במגנזה כ"ל: "מן לו מצלו שטחה וצלן
צלן, וכן צלוד קוטה מומס כי ממך כל
ומיידן נמנעו לך", עד ציריגיט צלנו צלהמת,
שאלה מפסור כל כלו ציד כ', וממהךך נל'
ימגנה בצלנו, ויממול ציניקל כל מי
ציטילנו.

ואם ממעורר כלבו מלהבָה צל נעל
ועגמם נס על מה שעהה לו
סביו, ימתן כי נעל וצרכי גאנצער,
נסכבר כה קיט צל נעלן, וורי זאו מלילעט
בלימיט צעולם, למחוק מלך בעמלק מטל
בקפין, ולזון לדי ביטול טיט. וככעהה

ונזרוֹר נעניןינו, כי מחדצ'ה זו ולין ה'מלצת
למזר ממי, זמכל'ת צר'ימטוּ
בעולס' פִּיחַ, נצ'ל'ת מֵת עז'מוּ וכל' מְטָל' נָוֶלֶת
לְטַבַּת, ולידען כי הוֹתָה וכל' מְטָר' נָוֶלֶת בְּקַבְּדָה.
וזכרך זו ולין ה'מלצת למן' מֵת צ'נוּ וצ'נוּ
פִּיחַ, זימנה'נוּ בְּכַבְּדָה וענ'וּ וצ'יטול' ט'יט.
ובז'יז'יכנוּ ממ'יך' מֵה' מֵין ה'מלצת מ'תנוּ כל'וּ.

וְזֹאת עליינו לנוין געת קליות המכיגין
למחוק ולכיניע כמ' ה'יטוט כל טען
מושיע מלך, וונטה כמו כל מלדי ומלך
שאנו כמו כל מטה, כמו שטמו צמדים
(המ'ר ו' 3) לי מלדי פיה צמיה מטה
לכינו נדור ה'ו, וכמו מטה כבוי טמר
(ד'ט'ס ג' נ') ותמתן כל ה' בעת האיה
למלך, ופלצ'י' רק', ר' ע' על פי שיט נכס
לבדיקיס למלות נמניאס סטוויס, אין
מן קיטיס מלחת טנקוט מל' ממנה מנס', כל
לה' עלה על דעתו כל מטה, שיט לו להפצלל
זכות מעדי' סטוויס, לי מי נמן לו כט
לקיים כל המנויות טוויס, ומוי טס פה
למלת ה' מי יטום הנט' ה' מל' וגוי ה' מל'
ה'ג'י' ה', ולטיך' שיר' צויל' נקע' צוכו'
כן גס מלדי סגדיק הנמי' מלה' זו נלכומת
כני דלוין צמ'יס פהס.

וּזְוֹ סִים עַנִּין מִזְמָתָה מִזְמָתָה, שָׂמֵקְנוּ
לְנוּ מַלְדָּי וְחַמְלָר לְקִיסְּצִים שְׁפּוּלִים,
שְׁבָכוֹנוּ צָוָה, נְצָלוֹת מִזְמָתָה, שְׁבִינוּ לְהַמְצִין
וְלְמַלְאֵרֶיךְ פְּצָפָעָה, חִיטָּלְעָה, חִיטָּסְיָה

באותם, שנקרו מיחד, לרגעו, למומט ר' ממלאך, לשתיינו צמיגים מלומת. שצמוך צמיגים מלוכות, לשתיינו צמוך כל ענייני קאנולס זהה, יכולו, יכולו, כדי השפיע צה נו מלמענעה, ממעוניין י"ח' י' צבצבם, והין נו מטבח כלום, מלהן מה וצבלן כלו צום. ובממוחבנה ופעולנה זו, עטקה קמלדא יימוד גדול בזוס ספורייס, שמייך צמיגים חכץ נקמים, ומומה רת כהו טל עמלך גראונס נכלפוך ציינס.

ובבאשך פולדס וככה נאכילד רה ווילט, מהי
עיפוי ולגנו מלוייסס ממילן מהי ~
פָּקָדְתִּי, וְקָרְבָּלִי וְכָהֵן לְכַדְתִּי רה, וְלַעֲצָם
חוֹזָה מְנֻחָה קוֹת, חַיָּנוּ מְנֻחָה מֶלֶךְ דָּעַתָּנוּ
שְׁמַפְּדָר לוּ לְתִמְגָּדָה צָהָה, וְתַגְנִי מְדָס גְּמִיכִין
לְכַדְוּ בְּעַזְוָל וְזָה, כִּי אַלְמָן מְנַחַן סְכָל וּמִידָּן
מְנוּחָה נָלָן. חַלְמָן פְּיוּ וְלַגְנוּ מְלֻחִים שְׂרִיחָה חַוְמִילָה
לְסָה, עַל אַנְגָּמָן לוּ סְכוּם לְכַדְוּ מְמָלָל, וְחַלְקָנוּ
לְעַזְוָל וְלַיְמָן לוּ מְמָכְבִּי. וְסְהִיטָּה קְמוֹתָךְ זְדָרָן
וז, זֶה יְפָכֶל שִׁיחְמָוֶר גְּנָגָנוּ זְהָה כַּעַם הוּא
פְּקָדָלָה מְפִילָה כָּל לְטוּמָה, שְׁבָרִי מַיִן לוּ מְאַלְעָן
לְלָטָס, וְעַל מָה יְקִיפָּה, וְעַל מָה יְכַעַם.

ומוחשבה זו, כי אם האכלה סיימל רוחה
לכלומר צג'ת צג'ת צג'ת וכו',
ולימי הפלויים נקוויס נקלחמוון. כי עקל
כח קליפה עמלך ויה, לאכנייך נקרכ'ת גמדס
כח צל יטום, טיריגיטס כלילו יט'נו עמיותין,
וכלילו ט'נו וכמס מצלגו, זימרגלה נזבונו
וליכוון, ולינוו נעמוט פfid'זין צמיס
גולץ, כלילו קולץ סייח יומות בפפי עוגמה. ועל זה
נפדרת מן הקב"ה ומן הנטמים. ועל זה
רומו צמו עמלך, שטולא כמנין ר'ס, כי
כח סקליפה צלן, נזרום מה נ' פלאס
במקבץ. כלילו טום יט' נזבוני עגמוני.

ובבח וְכֵן מִנְמָר עַמְלָק לְקֹמֶר
עַל צַדִּיק יָרְטָלֶל, וְהַמְרָא (ה'מְגָר ג' ט)
יְתִנוּ עַס מְלָד מְפֻחָל וּמְפֻלָּד), כִּי יְנוּ שְׁכִינָה
יְשַׁלְּחָלֵל מִמְנָגִים עַל פִּי כָּמָה קְאַלְפִּיסָּה תְּלִין,
הַמְפֻרְעֵל צְמִינָה לְרֹן מִגְמִינָה טְמִימָה, וְכֵם
וְרֹא נְטָלוֹת צְבָת יְדֵךְ. כִּי מֵהָ קַיְוָצִי
יְשַׁלְּחָלֵל בְּמִים קָאָס, מִיְּלִידָס לְמַמְּסָדָס כְּפָר,
וְזַוְּזַוְּ מִמְּלִינִינָה כִּי סָס וְכֵל חָאָר לְסָס צָל
פְּקָדָה, נִגְּנָה צְכָמוֹ צָל הַמְּנָלְעָם
עַל יְמָם לְגֹועַ וְלִיְּמָם גִּילָּה אֲז.

ולבן כהן רלה ממה חכם לאכניין כמו אלה
המן, אלה נמר למלכי רוחם ד'
ו' נון' רה כל ביטויזט, כנות טה
קייפון מעונמו כל קמן צהום מפוזר
ומפוזר, כי מלדי וקמל פועל נלכניין
צלחות צי יטלען מות ימוד פ', צהדים
יעדר כל מה שטן לו לא', ויכיר כי קור ונעל
העל נו ציך לאכניין, כי אין דציר נפלך
מיהלאותנו, וOTOS גרים לאכניין כמו כל עמלך
העל צלחות צי יטלען, וממיינן נטבנלו כה
טבנלו טה רלה מהן.

ובן כל צנה, מלהך ימי הפלוייס נלים
לקרלטנאי, עלייו למומק מהנטה וז צל
קייפט לטן ועמלן, סמאנט נטצ'ו צל כל
מלוד מלונגנו, כי כל מלוד מלוד עדרין באלטקה
מהנטה צל נטצעוועס לי, מיי ווועטה, מיי
פונעל, מיי מלוטים נכטס, וממןן קך ממועל
נטצ'ו כעט וזקספה, קאנס ווומה, גאנטו
טאנלה על דט ועט התי, זוס צל ציגדו כלהו
וחה מלר עלייו לדער ננד רוזו, ומוה גולדיט
כל מיי בירולי נטבודז זין ביי יטראטן.

ובדי נמוק וכלו אן עמלק מלכנו, נלינו
*** נמקוק גלכנו יכו זא, שמיין גמלטס**
מעלו כלאס, ומיך כל מהד ליטק בערמו לפון

וועל סענין זו המר אולם טמלה ממש ע"י
(מפל' ג ט) וכך הלאה ר' מונון, ודרכו
חו' ל' ויוציאני מה' ג: הילג מקלי משוכן
הילג מונון, ממש חם מכובדו ממש שוכן.
ר' ל' כי לי הפסח לפרט כד למ' ר'
משוכן נפשנוו, כי דין נגדת פון ועופר
משגן, ציווילן ליכז' צו למ' ר', כי הכל
כל סק'ב'ה. לכן פירשו, מונון, ממש
שאכן'ה מונון ונכון נ', מוש ממוש ומן
נו. וכן דרישו ח' ר' על פסקוק ו' (ל' ז')
מפל' טס) אלו מקלי משוכן הילג מגורון,
ר' ל'. סמכגד למ' ר' ב' גבורון חמוץ ומפלגן,
וונין נ' קול נטחפנן ולעומון צמולה,
הילג קבלת חם וימת מורת סק'ב'ה, וכמו
צממלר קק'ב'ה נ' מטה (פומ' ד י') מי צס
פה נגדת וו מי יטוט הילג וו מלך וו
פסקה וו עול לטם הילג ר' כ', נמייה כי
מלה מוח ומיכגד למ' ר' מצלגו, ממה
קצ'ו וו נמנ' נ'.

וזהו שמלמר סקע"ה נגיד מילאן ויקון
שלי מרווחה, לי פירוטו כמו מתלה,
כמו שמלמר בכם (נירמת כו') וקם לי
ממס צפי גדי מושך, ופלצ"י רק', לי משלני
הס. וחסו יוקמו לי תרומה, טולבך צני
ישלחן ימנו לך נציג השמךן, לעו טפס
(ונזינס מתלה), כי אין לך כלום מתלה.
ומיה טיטה רבניתה צלאס צבניות ויקמו,
צבניות נקייטה, לי לעו זאת מקובליס צו
מלהל סקע"ה, סקע"ה נמן לך וכוכם
ונזינס תנאה, נגד מטל סקע"ה נציגין
סכתהן, וסקע"ה ממצע לך כהילו
סכתהן, ומכל עולם. וחזו מלך כל קץ מתקל
נדצנו נגיד, ר' נידף נאש מתביס נדצנו
נקס, ונרגש נקלס כהילו נזינס מתלה.
כל נס, ותמה' מקורה למ מלווה, יוכלו צוין
צבניות נקייטה מטל, כי מן כל ומידן
נתנו לנו.

זה הכוונה במאמרנו מילוי נדרש
מלומות ומשמעותו (חומרן קלאס): כוונת
הנה נגענַס, ר' ל' טהרות ריך נוכר,
טהרנו מונט לנוונַס ולכניות וכו', כי
כל מצל זאקי'ה, רק מזותת הנה און
גענַס, טהראק'ה נמן זו צו עוגת הנה, והמצ
טעמאות טלית הוויל ולימן לו מצלן, ויחזק
לו קהילן נמן מצלן ערמו.

וזהו מות ימוד ב' מה כל מהלך נקנץ
על עיניו גמאות קלייהם צמעה
להלמיין צהנוינה בלימה כי הוות וכל מהלך

* נ שיר לפק"ה, וכל מנה שערת סוד כ"כ, והן נו מצלנו לנו, מן נו מצלנו צלמה
עכלנו לנו טה, ובזה מימיד כל עניינו
הלו ימזכיר. וזה קמע יתהלך ב' הילעון ~
ב' מה, י"ל שחלק צל, והן דבר מון
מן...

לתרן עליון פרשת תרנוה

גם הגאון רבי אלעזר מנחם מן שך זצ"ל רosh ישיבת פוניבז' נדרש להסביר תמייה זו, מודיע נאמר "ויקחו ולא יויתנו".
בגמ' נאמר (סוכה טו) "א"ר אלעזר כל העושה צדקה ומשפט כאילו מילא כל העולם כלו חסד שנאמר (תהלים לג) אוחב צדקה ומשפט חסד ד' מלאה הארץ, שהוא תאמר כל הבא לקוף קופץ (פרש"י) של הבא לפועל ועשות צדקה וחסד קופץ ומפסיקין וממציאין לו אנשים מהוגנים לך תלמוד לומר (תהלים לו ח) מה יקר חסיד אלקים" (פרש"י) ציריך לתה לב ולטרוח ולזרע אחריה.

ובואר ש כדי להיות ראוי לעשות חסד צריך זכויות מיוחדות, שלא באלحاد צאי להם, ואין הפשטה שמי שיש לו כסף ורוצה לעשות צדקה וחסד עשו בכספיו כרצונו, אלא זה לא בידו, וצריך בכוח מוחמד לזה.

זה בויאור הפסוק, ויקחו לי תרומה, שהתרומה שאתה נתן עלייך לדעת שהוא קניון ועליך לזכות שתנתנו לך אפשרות לחתת ואין יכול לתת מעצך וכפי רצונך וכורי לזכות צורך לעשות ולטרוח רק כך והוא המכלי.

ראם רנט

ונך ענקומו לפיכך כמו הפסוק ויקמו
לי מלומת, כי לרי תלמיד מכל עגמוני
לט נמזה צו סוס דעת עגמי נעדוז למ קוינו
עליהם כל פעליהם נמי, רק העזם לא
שיקמו מלומ"ה מל' סמלומנות, כלמה
שיפנה נבו וממאנמו מכל הלאוין יצין
כל' סיול נקדן ולקם"מ מלמו ככינול
המחלומנות נגפפ, מלט כל חיט טפל ידכנו
לכו מקמו למ תרומתי, רז"ל נפי טכלו כל
כל' מדים ומלהיגמו שכךון למ נכו נקדן
מלמו ימ' סמלומנות, לפי סכמו כן
המחלומנות סיול נקדן סמלומנות
מתק"ם.

קצו קלו חרי תרומה

ונשמע מיד אמר הקב"ה ויקחו לי תרומה.
ריש להבין מה כוונתם בזה לחייב
תרומתן של ישראל بما שאמרו נעשה
ונשמע.

ויש לבאר בהקדם ביאור מה שאמרו
במשנה (לט פ"ק ד' מס' ג') בן עזאי
אומר هو רץ למצוה קלה ובורה מן
העברית שמצוה גוררת מצוה ועברית
גוררת עברית ששכר מצוה ושכר
עברית עברית. ויש להבין מהו עניין ריצ'ה
למצוה. נוראה לבאר על פי מה שאמרו
במדרשי (יקילו נפה פ"ג, ג') רוח הקדושה
אומרת מי הקדימני ואשלם (חו"ג מ, ג')
מי קלס לפני, עד שלא נתתי לו נשמה,

מי מל לשמי, עד שלא נתתי לו בן
זכר, מי עשה לי מעה עד שלא נתתי
לו גג וכור, הרי שאין האדם פועל כלום
בעצמו, אלא ממה שנוטן לו הקב"ה.
אולם חשקו והתלהבותו של האיש
הישראל לקיים מצות ה' ותורתו, זאת
בא מהאדם עצמו, שהוא בעצם
מלhalb לבו לאחבה את ה' ולקיים
מצוויותו. וכן כל כמה שגדל החשקו
והשתוקקותו של האדם לקיים מצות ה',
בר תגדל מעלהה וחשיבותה של
המצוות.

בזה יתברר מה שכתב רשי הפרש
למצוות, כי האות והראיה לכך
שהאדם משתמש לקיים מצות ה', היא
הличתו וציעודו למצותה, כי אם הוא רץ
למצוות הרוי זה מוכיח על תוקף החשקו
ומאויריו לקיים המצוות, אך אם אין
הличתו אלא בנסיבות קטנות, הוכיח בזה
שאין החשקו איתן כל כך לקיים תורה
ומצוות. ואמר התנא הו רץ למצותה,
שתשתוקק ותכתוף לקיים תורה ה'
וממצוותיו, עד שלא יהיה בייך להתגבר
על עוזם החשך שביבער בלבך לקיים
מצוות ה', ותורן לדבר מצותה, ואם יקיים
מצוות ה' בחשך גדול כל כך, תיתעורר
בלבך מאילו לקיים עוד מצווה, ומכך
יימשך לקיים הרובה מצותה ה', וכך סיים
אמור שמצוות גוררת מצותה, כי לפי גודל
חשקו בקיום המצווה יבא לקיים עוד
מצוות הרבה.

15

בזה יنعم מאר מה שכתב רשי הפרש
ירפישו ממונם נרבבה, כי הגם כי
עצמ המצווה היא הנתינה למלאת
המשכן, מכל מקום דבר זה אין האדם
عروשה מalias, שהרי אם לא נתן לו
הקב"ה ממשון לא היה בידו להפריש

ממוננו למלאת המשכן, וחלק האדם
בнтינה זו הוא רק מה שמורים תרומות
ה' בנדבת הלב, ברצון ובשמחה, ולא
כطبع בני אדם שקשה עליהם מאר
להפריש ממונם לנגובה.

16

והאות והראיה על שמחה ורצון הלב,
היא במה שמקדים להפריש
ממונם טרם שנוטן תרומה ידם, כדין
האיש נדיב הלב, אשר ידו פתוחה
לנטינה צדקה, אינו ממחין עד شبיכא
הענין, אלא מפריש ממוננו לצדקה,
מקודם שיבא העני אליו, ומכיון עצמו
לייתן לו מהממון שהפריש מכבר מרצונו

בा. יותר מזה יש לאדם לעשות רצון קנו כרצון עצמו וכמו אמר הכתוב (שמах כד, יא) ויחזו את האלהים ייאלו וישתו, והרגם אונקלוס והו דראן דקורבניאן כאלו אלין ושתן, כי הגיאו למדrigga גבולה געלי בעבוריהם את ברום שחקרכט קרבנות היה בעיניהם כאלו אלין ושתן, והעתגנו בעבוריהם כמו בני אדם המתגענים באכילה ושתייה. וכן אמר ר' רודר המלך ע"ה (תהלים מב, ב) צמא נפשי לאלהים אלoi chi goy, שם סה, ס) צמא לך לשרי וגוי, כי גם נשׂוּ גַּשְׁמִי וּבָשָׂרִי חֻמָּרִי הַתָּאוֹ וְחַשְׁוֹקָקָו לְקַרְבָּתְּ אֲלָהִים. ובוה פירש החפץ חיים גוסת הברכה בברכת התורה והערוב נא ה' אלינו את דבריו תורוך וכו', עתירנו *ותפליהנו לפני שוכן מרים, שהאהה תורה הקדושה עריבה בפינו ובפי צאנצאיו באכילה ושתגה גשימת הערכה לפה אוכלים.

הטוב, ולא איש צר העין, שאין לבו נתון להיטיב עם הכרויות, אינו מפרש ממשנו, אלא בכוונה העני אלין, ואז יתן לו צדקה, ואני נוthin בטוב לב ושםחה. לכן ציווה הקב"ה שמתחלת יפרישו את נדבתם לבם למשכן, כדי שהיא נתיתם שייתנו לאחר מכך לתורתם ה', ברצון ובשמה ובטוב לבך.

רלה

שבבי לב

19

ג) "ויקחו לי תרומה מאה כל איש אשר ידבנו לבו מקחו את תרומתי, וזאת תרומה אשר תקחו מאתם זהב וככסף ונחתת". פירוש: כל רצונו של הקב"ה שיתנו זהב וככסף ונחתת להמשכן, איינו בשביבו בכיבו, כי גם משכנן מעizens בלבד טוב בעיניו, אלא כל התעם הוא מגני שאצל האדם יש לזה חשיבות, וכשהאדם לוחק מעצמו מה שהוא אוהב, ומוסרו לבבוד השם — וזה רצונו. וכן כתיב לשון קייחה, כי העיקר הוא לא מה שהוא נותן למשן, אלא מה שלוקח מעצמו, וכן נקראת "תרומה", כי העוגן הוא ההפרשה, ומילא איקרי כאן "אשר ידבנו לבך", כי בזה הוא מוסר לבו לשםם!
* * *

א"ט תמייד

שענין ג' 31

לאדם החשוב במה שמכן הוא לקבל מידו, וכל שכן בברוא יתברך
שמו שכאשר נותנים לו נחשב הדבר כאלו לוחחים ממנה
עוד נראה לאברה על דרך זה, שניתינה בשביל הקב"ה, לצורך השרתאות
השכינה, איננה גוחנה כלל, רק לקייה, שהרי הקב"ה באמת לא ציר
דבר מבני אדם, זאינם יכולם להוטיף לו בנתיניהם מאומה, כאשר נותן
האדם תרומה בשביל המשכן לכבוד ד' יתריך, איינו נותן תועלת לקב"ה
אליא מביא תועלת לעצמו, שהרי הוא מותשר בזכות תרומתו ויש
ברכה בנכסיו, וכיון שעיקר התועלת בנתינותו היא לעצמו, נמצא
שניתינה זו, לאמתתו של דבר, היא לקיתה

ש

שפתי דעת / פרשת תרומה

שנונו שולגלי על הדברים את הפסוק (משל ז, א) כי לך טוב נתנו לך תורה אל תעוזבו". אך גם פסוק זה טען הבנה, מדוע מכונה התורה 'ליך' ולא 'מתת'. השפת אמת', פרק את שלושת ההבחנות באבחנה אחת ועל פי ריעון אחד. עיקר הדרש מהאדם בעבודת הבווע, אוינו מעשה המעשה, אלא רצון הפביא לדי עשיית המעשה. מה 'האליך שאל מעיך', מה היא עיקר נקודת הדרש האלקונית מהאדם, היא שרצה בלב של וטמים לעבדו ליראה מן. אדים וזה בגין תומתתبشر ודם, ובתוור שזכה הוא מוגבל ביכולתו ובמעשו עד מזון. אין לו יכולת לעשות מהעיזו, הרצון האלקוני נעללה מהשגת אונש, על אחת מכמה מיכולת מעש מעיזו. הרצון מהאדם הוא רק הדבר אותו הוא כן יכול לעשות בשלמות מושלם. ואנו, זאת עוד, הרצון העומד מאחוריו מעשה המעשה, משמש כקטר ומונע המרים את הפעווה ומביא אותה עד כסא הכבוד ממש, בכוח החוץ, יכול גם יכול בנטמותה לתת בזרוא יתריך, מעשה האדם הוא אויז גשמי, אך בזמנו הוא יכול להעתלות לרוחניות ולבחינות הכתוב (תהלים כד, א) "אם אמרת ליהם אתה".

וביתור ביאו. את מעשי המצוות נתנה לנו תורה, על מנת שבאמצאותם יתעורר האדם לרצות ולשאוף להגיא עדי גבורי מרים. והוגם שמצוות המעשה עצמו ל开会 בחסן, אך רצון שמתעורר עקי המעשה מוסקה על החיסון וווחם את מעש המעשה עד י' יתברך.

מצינו אפוא, שבסופו של דבר מגעה המצות אל עיטה, אך לא מותן עשיית המעשה כי אם מותן רצון זה, על רצון האדם תופסת לשון 'יקיר' ולא 'מיינן' רצונו, מלבדות בטספיק צרכיו האישיים ומונשו אותו לעסוק בספיק רצון עליון, זה הוא שאומרת התורה "יקיר לירום", כי על ידי שלוקחות את הראן, יכולם להעתלות את מציאות עד ליל', ממש, עד כסא הכהן. רצון מוסקה 'תרומת', כי הוא אמורים את המעשה עד מזון עדי מזון, ועל אף שלמעשה לא עשה האדם די, כבר אמר הכתוב (תהלים ג, ג) "לאל גמור עלי", שבזכות רצונו גמורים עבورو את המלאכת.

התרורה אוצרות ורמות

6

אלא, מבאים שנטינת תרומה ומעשר, באמת הרי היא לקיתה. שהרי אמרו:
"עשר בשביל שתתעשר", וכן הוא בנביא מלאכי: "הbayao את כל המעשר אל בית האוצר ויהי טרפ' בבתי וחריקותי לכם ברכה עד ביל די' ואמרו חז"ל: 'עד שיבלו שפטותיכם מלומר די'". לפיכך כתיב "ויקחו לי תרומה" בתרומה שיתנו- לי
 רך לוחחים להם ברכה אל בתיהם, אבל הם אינם נתונים- לי
 כלום ד'יל הכסע וליזחוב נאום ח'י.

אלא מבואר כאן, מהו כת היצר המעוור עני חכמים לראות את האמת, ומהזק להם כת "כחיו ועוצם ידי עשה לי את החיל הזה" (וברים ח). ואך כאשר כל הכסע נתנו להם מן השמים, קשה להם להוציא ולתת לנדבת המשכן, וצריך ע"ז פיסוס מאות ח'.

האמת לאmittה ופישר הדברים כך: רגיל אני לרשום בפנקס מיוחד את סכומי הכספי שאני מפירים לעזרקה, ובאשר נשאלתי מה ערכו של כל דמי, נקבע בסכום הראשם בפנקס שכן זה רכוש האmittel הגנו ב- "אוצרות שמים" ואין לשום אדם אפשרות ליטלו שוב מגני. מיד ציווה המלך להביא לפני פניו את "פנקס הזרקה" של השיר בכדי לאמת אם נכון הדבר. כשבוכח בכנות דבריו, השיב לו את רכושו והחוירו על גנו.

אתשובתו הנפלאה של השיר רמויה בפסקוק: "איש אשר יtan לכהן (רכוש שנייתו לדברמצוות לו יהיה)", לעולם ועד היה גנו עבורי ואני בគומם של גולנים וחומנסים ללחנותו, גמינו לעילם, משות שותגניה היא החקון השומרה לעילם הבא. ו"ילקיה" שנעשית על ידי הנגינה, אל הפקידות שאוכל בעולם הזה.

בביאור הפסוק: יצקה תעל ממות", מוצאים אנו שהבטחה זו שאמרה שלמה המלך ע"ז, מתיחסת במשמעות הטעות המבויבות במורשי חז"ל. מובה על בנימין הذرיך שהיה ממנה על קופה של עדקה, כי פעם באה אשה לפניו בשנות הרעב ואמרה לו: רבי פרנסני, אל: העבורה (שבועה) שאין בקופה של עדקה כלום, אל: אם אין אתה מfansני, הרי אשה ושבעה בניה מתרטו עמד ופרנסנה משלו. לימים חלה ונטה למות, אמרו מלאכי השורט לפני הקב"ה: "דבש", אכן אמרה כל המקדים נפש אחת מישראל כאיל קיים עולם מלא, ובנימini הذرיך שהחיה אשה שבעת בניה ימות בשנים מעונות הללו? מיד קראו גור דין והוסיפו על שנותיו כ"ב שנים.

מספר זה מובן מי היה את מי, ר' בנימין את האלמנה או האלמנה את ר' בנימין, והוא אומר האלמנה עשתה עמו יותר ממה שעשה הוא עצמה. בדומה, מספר

ולא זו בלבד, אלא כאשר מדובר בצרבי עזה מוכן האדם לפחות כמה שיזהר, ללא חשבו ולא מעורר, ועל דבר שיש בו צורך ולו המועט ביותר, מוכן להוציא טבין ותקlein. אך בוגנו להרונית, מתחילה לחשב כמה פעמים אם יש צורך זהה, ומחרחר בלבו אם הכל הוא לשם שמים. אולם החיפוף הוא הנכו - בצורכי כל שיתן יתרבה ממונו ונכסיו. ואילו בחוצאות של ענייני עזה יש לקמצ' כמה

שיותר שחייב בחוצאות אלו - אכן מפסידים, لكن נקראים הוצאות. משא"כ ענייני צדקאות בשם הפניות נקראו, ואם רוצה לקמצ' יקמצ' בחוצאות ולא בהוצאות. אשר על כן כתוב "יקחו לי תרומות" ולא יתנו לי תרומה, שחרי אמרו חז"ל: כל מזונתו של אדם קצובים מראש השנה עד ראש השנה חוץ מהוצאות שבתו, והוצאות יו"ט, והוצאות בנינו לתלמוד תורה, כתוב פחת פוחתין לו ואם הויסין מוסףין לו, עיין ברשי"ש ובריטביה בביאור הגמרא, כתוב הריטב"א ז"ל (מובא בשיטה מקובצת) דלאו דזוקא הוצאות שבת וו"ט, אלא הוא הדין לכל הוצאות של מזונה אינם קצובים מורה, יוכל להוציא כמה שרצה, ואם פחת פוחתין לו ואם הוסיף מוסףין לו, אלא שנקטה הגמרא הוצאות שרגילים ושכחים.

גם אוטם וחוזים בכוכבים אשר אין יהודים, הווו בעיל שכאן ישנו קשר אמיתי בין מעשי צדקה לגדרו של האדם, והצדקה אכן מאירה ימי ושנותיו והכל וכי גודל המעשה שנא: "רוֹף צְדָקָה וְחַסֵּד יִמְצָא חַיִם צְדָקָה וְכָבוֹד".² כפיגודו טהור הכוונה בנטיעת הזרקה, כך גודל השפעתה. בצלאל בן אורי בן חור למטה יהודת, נוט ברוח קדשו את התורמה למשכן לפי כוונות התורם. כאשר כיוון התורם לשם שםם, היה נתן בצלאל נדבתו בקדוש הקודשים. תורם אשר כיוון לבניה אחרת, רהינו לשם כבוד וכדרי, היה נתן נדבתו בהיכל, בעורת בתנאים אן בעורת נשים. וזה שנאמר: יולחוב מחשבות – על ידי רוח הקודש ואוז – "לעשות בזבב ובכפס".

כך הוא בכלל סוג התרומות למייהן, כגון: אדם שתורם לישיבת קדושה אשר בה לומדים תורה תלמידים רבים וגולים בתרוה בוכות את התורם, ללא ספק גדול וכות התורמים, אך את יעור הכספיים במקורה והיגלגול מஹשימים כפי כוונות התורם. אם תרם לשם שםם, ישמש הכספי לריכישת ספרי קדושים חינניים לישיבה או ילך ישירות למאכל התה"ח החוגים בתורה, וחשב לתורם באילו הקريب קרובן על המבות. אך אם נתן את העזרקה לשם כבוד וכדרי, אוילו הכספיים למטרת פחותה, כגון לדברי החולין וכדרי.

פרק תרומה * עמק הפרשה

'תמורה' بعد 'תרומה'

על דרך הרומו יתכן עוד לומר, שמדובר כאן בדבר חז"ל המופיעים במקצתה הענита (ש, א): אשכחיה (מעאו) ובי יותנן לינוקא דריש לkish. אמר ליה: אם לא ליפסוקין (אקו לי או הפסוק שמלבדה חז"ט). אמר ליה: "עשור תעשר". אמר ליה (אמר החינוך): ומאי עשור תעשר? אמר ליה: עשר בשבל שחתעה. אמר ליה: מנא (מנא) לך? אמר ליה: זיל נסי לך (וה). אמר ליה:ומי שורי ליטויה (וואם מטור ליטויה) להקושש ברוך הוא? והכתיב "לא תנוט את ה'", אמר ליה: הכי אמר רבוי הירושאי - חוץ מזו כלומר, אבל דבר אסור לנוטה את הקב"ה, מלבד במשה המשעה, שטור לנוטה להחוכה שכן מי מעש מהרע, את העזרקה והחביב "לא תנוט את ה'", אמר ליה: הכי אמר רבוי הירושאי - חוץ מזו בזאת אמר ה' צבאות אם לא אפחת לכם את ארבות השמים והירקי תליים ברכה עד kali דיי".

מתוך שנותנית תרומה פועלת על האדם לקבל שפע אלוקי מן השמים, ואם כן ניתן לומר גם "ויקחו לתרומה", שהרי האדם הנוטן הופך גם למקובל.

הרצון למתת מושיף בוחות

הקב"ה יdag של אדם יהיה את כל הדורש לו על מנת לבצע את חפקידו כראוי.iben, כאשר אדם נתן משלו, הרי הוא נוטל על עצמו שליחות גוספה, לעוזר ולסייע גם לאחורים – או לעניים ולזקנים, או לכהנים גולאים – לומדי התורה ועובדיה ה' במקדש – ואם כן הרי ורק טبعי הוא שהקב"ה ישלח לו שפע נסף, למלא ולחזק את ידיו בשילוחיות הרבות שהוא נוטל על עצמו.

– כך חובר לא רק בשפע גשמי, של עשר ממוני, אלא גם בעושר רוחני ובכבודות רוחניים גודלים: כאשר אוטם נוטל על עצמו שליחות רוחנית, הדבר מעשר אותו

"יידבר ה' אל משה לאמר, דבר אל בני ישראל ויקחו לי תרומה מאת כל איש אשר ייבנו לבו תקחו את תרומת". אמר ד' יהודה: עשרה דברים קשים נבראו בעולם: הר קשה – ברול מתחכו, ברול קשה – אש מבעפעו (מרקכו), אש קשה – מים מכבים אותה, מים קשים – עבים סובלים אותם, עבים קשים – רוח מפוארת, רוח קשה – גוף סובלה, גוף קשה – שינה מפאתה, ומיתה קשה מכולם, וצרקה תצליל מן המתה שנאמר: יצקה תעל ממות.³ א-הצדקה הנה אחת מג' המועילות ביוטר לביטול הצרות והగורות המאיימות על האנושות, יותפילה ותשובה וצקה מעברי את רוע הגורה". בכל עת צרה וצקה, במאורעות קשים אשר עברו על עם ישראל, עסקו בצדקה והישועה לא אחריה לבוא. קבלה היא בידינו, יותר ממה שעשו העשיר עם העני, עשה העני עם העשיר.

פרשנו פותחות במילים: "ויקחו לתרומה", היה ציריך הכתבוב לומר ויתנו Mai ויקחן אלא, כל תרומה וצקה שאדם "וינוון", הוא בעצם "לוקח". הנתן בהכרח מקבל, הذرיך הופכת ללבושו הבלעדי של וגונתו ושם גורם לא כל לשלוט בה – לעולמת זאת, שאר הנכסים שעדרני ברשותו נהוגים לשילטה על ידי נזק טبع" ככמו השלטונות וכדרי, יכולם בעלייה קחמן בעליות שונות או על ידי נזק טبع" כsharpot, שפנות, רוחות רעות, רעיות אדרמה וכדרי, והרכבה דרכם למקום. אך את העזרקה והחביב מוסdot צדקה וחסד, זכויות אלה, לאף יצור עלי אדרמות אין את טביהם, בעבור מוסdot צדקה וחסד, זכויות אלה, לאף יצור עלי אדרמות אין את היכולת לשלוט בהם. וכבר הבהירנו נובנו המלך⁴: "אבות" גנו לארדים, ואג' גנותי לעצמי, אבותי" גנו במקומות שהיד שלולט בו, ואני גנותי במקום שאין היד שלולט בו, אבותי" גנו למטה ואני גנותי למלחה".

מספר על שר יהודי, באחת מלכויות העולם, אשר הצליח מאד בעסקי ונעשה לאחר העשירים והגדולים באזורי. הדבר עורר את קנאת שאר השרים, אשר הוציאו דיבתו רעה אל המלך, ובאו בעליות שנות ומשנות ואף טענו שאת כל שעשו עשה ע"ח קופת בית המלך. בתחילת לא יחס המלך חשיבות לדברי ההסתה

בហיכרו את יושרו של סגן. אך היה ולשון הרע עושא את חפקידו כראוי. כאשר התייצב הסגן לפני המלך, שאליו המלך: "מהו השווי המודיק של כל רכושך?" נקב היהודי סכום שהיה כעשירות ממשי האmittel של רכושו. המלךicus וציוו מיד להחרים את כל רכושו ולהשליכו לבית האסורים. בוחררב ים ומשפט שאלו המלך: כיצד העות לשקר במצח נחשוה? ענה השר: "כל מה שאמרתי הוא

וain מוקדם ומואוחר בתורה. וצריך ביאור, بماה באה הקמת המשכן לכפר על חטא העגל, חטא כה כבד של עבודה זרה. עוד יש לעיין בדברי חז"ל בילוקט שמעוני שהבנו לעיל, דלמה בכל היה צורך בכל התנותות הללו, והרי לה' הארץ ומלאות. וראה שם מה שתירץ שעשה כן מחמת חביבות לבניו, שהוא מחבר את ישראל והראה להם את חביבותם ע"י שלחק מהם תרומותיהם. כן יש להבין מה שבר עמדו עליו המפרשים: למה נאמר "ויקחו לי תרומה", והוא צריך לומר "ויתנו לי תרומה".

ונראה לומר על פי מה שכתב הרה"ע ר' אליהו דסלר, ע"ל בספרו "מכח מאליהו" חלק א' (עמ' 50) יסוד נכבד, אמיתי ומפורסם. בדרך כלל מתקבל לחוש שלבוש אהבה ניתן ע"י קבלת מונונות וכדי, ילדים יאכפו את הוריהם בשיקולם, אולם יאכפו את דבריהם ירכשו אדים את מידת האהבה לחולת כל זה יstor, משום שלא ע"י קבלת דבריהם ירכשו אדים את מידת האהבה לחולת זההיפר הגמור הוא הנקון והאמיתי, דוקא ע"י נתינה, כאשר אדים יתן מכל אשך לו יאצט כל אשר לו, או איז ירכשו את מידת האהבה לוה שקיבל ממנו, משום שע"י השקעת כוחו ואוננו, אולי גם הוננו, וע"י שעושה זאת בכל נפשו ונשנותו, בכך יתקשר למקבל בעבותות של אהבה וחיבה.

모וצאים אנו זאת בגמרא בא מיציעא (דף ל', א): "רויצה אדם בקב שלו יותר מתרשה קבין של חבירו". ומפרש"י שם: "חביבה עליו על ידי שעמל בהן וכור". אכילה, ע"י שטרח בה והשיקע ממאיצים ניכרים, ועבד לאוותה מטרה בכל ליבו ובבל נפשו, עדיף לו אפילו קב אחד קtan, יותר מתרשה קבין שעלייהם לא עבר ולא טרח. והיינו, משום שבאותו קב שטרח בו, ע"י הטירחה הוא התקשר אליו ונעשה בחלק ממנה, ובר נאמר בתהילים (א, א): "כי בתורת ה' חפצ' ובתרתו יהאג' יומם ולילה", ואומרת הגمرا במסכת עבדה זרה (דף ט, א) שלפני היגעה בתורה היה יודין "תורת ה'", אבל לאחר שאדם יגע בתורה והשיקע את כוחותיו בלימוד התורה, או אז היה כבר קרויה על שמו, וזהי כבר "תורתו", כי התורה הפכה להיות חלק ממנה, ובר נאמר בתהילים: "נקראת על שמו של אותו תלמיד שטרח בה כדכתיב ובחורונו, דמשמע של כל אדם". ובר ידוע גם בחיי האדם, כאשר הוא מטפל בעזץ ומטפל בבעזץ ועם חים בביות, יאכוף את עציוו של פ' במא וכמה מסחר עצי' דומה שאצל שכינו, והוא הטעם, היא היא אוטה סיבה.

והנה ידועה הגمرا במסכת שבת (דף פ'): "ויתריכו בחתיתת ההר וגוי מלמד שהקב"ה כפה עליהם את החור בגיןית ואמר להם: אם מקבלים אתם את התורה, מוטב, ואם לאו שם תהא קבורתכם". אך זאת לדעת, בכפיה אפשר לצעות על קיום מצוות התחלוות בלבד, ואית אפשר לצעות על קיום מצוות התחלוות בלבד, ואית אפשר לכוף על אמונה וכיווץ, וכפי שכבר עמד על עניין זה ה"בן עורה" בפרשנות

יתר. וא"כ אי אפשר להשיג את אהבת ה' ואהבת התורה וקיים מצוותה באהבה אם העינוי נעשה בדרך של כפייה, וזה דבר שקשה להעלות על הדעת.

30. ועל כן בשעה שחוקימו ישראל נעשה לנשמע, אמר להם הקב"ה "ויקחו לי תרומה", משום שע"י ישראל יתרמו מהונם ומוכחות, ושיקעו מאיצים בקשריהם וככלו, על ידי ברם ירכשו את מידת האהבה, אהבת ה' ואהבת התורה ומצוותיה. ואשר על כן נאמר כאן "ויקחו לי תרומה", משום שעיקר נתינה התרומה אינה בעצם הנתינה, שהרי הקב"ה מלא כל הארץ והוא יכו לאותה תריה ואין הוא ציר תרומות ובמו שנטבאה, אלא עיקלה היה עבר לנו התרומה עצם, והם היו אלה שלקחו וקיבלו מאותה תרומה. הם לקחו וקיבלו בתורותם את אהבת ה' ואהבת התורה וקבלתה באהבה וברצון בשמחה ובשון, וכל זה מכוח ההשקעה שהשיקעו בצו ה' "ויקחו לי תרומה".

מעתה נבין מדוע באה הקמת המשכן לכפר על חטא העגל, שהרי אותו חטא היה ביטוי לחוסר באהבת ה' ואף ניגוד גמור לו. ובאה הקמת המשכן שככל היה ביטוי לאהבת ה' שאותה רכשו באמצעות התרומות והוא היה נאה ויאה לבוא ולכפר על אותו חטא קשה.

בכוחות המהאמנים לביצוע שליחותו. אדם שמקבל על עצמו ללמד תורה, הקב"ה נתן לו את הכוחות הדורשים לך. אדם שגורר את כוחותיו בהם ניחן והבהיר מותן להרביון תורה ולהפין אמונה, מקבל גם את הכוחות הדורשים לך.

* בימים "ויקחו לי" באה תורה למדנו שבתיגת דרך יותר מאשר גותים לולות, לחקים אנו לעמגון, והדבר בא לידי ביטוי בשל תחומיים, אם בממן, בכישורים ובשור עניינים.

החולעת שבתיגת

כיצד ח' אדם הנזון נדבה לעני? האם הוא רואה את עצמו כנון לעני? מקבל ממוני? התחשוה הפושא היא כמובן שאנו גותמים לעני, אבל חז"ל אמרנו: "יותר ממה שבעל הבית עוזה עם העני", הגני עוזה עם בעל הבית. ככלו, מה שנראה לנו כנתינה, הוא באמת לكيיה. כך לגבי כל המצוות – אמרנו האדם משקייע מאונו ומהונו, אבל מעשה אין זו נתינה אלא לキーיה. הויאל והחולעת שהוא מפיק מוצאה זו או אחרת, היא גדרולה לאין ערוך מהנתינה שלו.

טישותו של האיכר

הדברים יובנו בעורת משל נפלא של החפץ חיים על אותו איכר בור עם הארץ אשר הביא עגלת מלאה חבואה למכירה בעיר הגולא. כיון שהחשש האיכר כי הקונים ירמו, דרש מהקונה הראשון שנודמן לו למלא את החבואה בשקים קטנים, ועל כל שק חבואה שמלאו ולקום ישים הקונה משבע נחותות בתוך כובעו של האיכר ובסיום יספר את המטבחות אשר בcobע ולפי המטבחות יקבל האיכר שכ עבור התבואה.

* אולם בשעה שהקונה טרוד בהעכרת השקים לרשותו נחפתה האיכר הטיפש ונגב פעם בפעם מן המטבחות אשר בתוכו הכובע, בלי שמן דעתו לכך שעיל כל מטבח שגوب לעצמו, מפסיד הוא לעצמו סכום הגדול מכף אלף מנין. הוא הדין, מטיס החפץ חיים, בקיום מצוות צדקה:

חוות לעצמו פרוטה שהוא צריך מתחת לעני (כאחט אשים אשר אינם מעשרים) וחושב שעיל די כך חסוך הוא לעצמו משול הווא לאוות איכר שוטה אשר "מרוויח" פירות,

"ויקחו" – לפקח לעצמו הרבה יותר!!

כעת מובנת הלשון "ויקחו" – שחיי כאשר אדם נותן לאחרים, לפקח הוא למעשה לעצמו הרבה יותר.

בחיה היום יום אנו נתקלים בהבחנה מעין זו בהורמוניות שונות. לדוגמא – אדם המפקיד כספ' בנק ועובד עיטה בספס', כלומר, הבנק מפיק וווחים מהכסף שהופק בידן, ומשחרר בהם את המפקיד. נער הרואה את אכיו מפקיד כספים בנק, עילו לשאל אותו מודיע הוא נותן את הכסף לבנק. אך מי שמנין יודע שניתינה זו מביאין לזרי לキーיה, שהרי הוא נעשה שוחר עם הבנק וצפויים לו וווחים.

* זה פועל "ויקחו לי תרומה" – ניתינה של כספ' וזהב למשכן היא לキーיה מיין כמהות. ובזה אנו מցים לפרש דרכים שאנו ניצבים לפניה מדי יומם. כאשר אדם נדרש לעשות מצווה מסוימת, בין אם זו מצוה הנשיטה בגוף בין אם על גוף נניתן מן, בא היצור הרע וטוען שהוא שווה נחיה. לפי השקפותו, האדם נדרש לזרוע את המצווה, כי קשה לו לחתה.

adamant הרואה את הדברים מבט של אמר, יודע ובמיון שקיים מצוות רק נראה, ניתינה אך כפועל זהה לキーיה. כשם שניתינה לאדם חשוב נחשבת כלキーיה, כי לכובד מחשב הנתינה לאדם חשוב – כך כל מעשה מצוה וכל הימנעות מעכיה הם לנו כלキーיה.

בזה ניתן לפרש גם את הפסיק בפרשנות בא (שמות יב, יג): "והיה הדבר לכט לאות על הבדים אשר אתם שם, וראית את הדרם ופסחורי עליכם, ולא יהיה בכם נגף למשיחית בדורותיכי בארץ מצרים". ופרש"י: "הכל גלו לפני פניהם, אלא אמר הקב"ה: בורן אני את עמי לראייתם שאטחים עסוקים במצוות פוטשי אני עליכם". כלומר, עניין הדבר על המזוחות אצל בני ישראל לא היה יכול לסייע לפניהם, אלא שהקב"ה רצה שייתעסק במצוות,

ישראלית, שהרי "הכל גלו וידוע לפניהם", אלא שהקב"ה רצה שייתעסק במצוות,

משום שזו הייתה העצה עבורה כיצד לרכוש את אהבת ה' ואהבת התורה שעמדו

The Gemara (*Kiddushin* 7a) helps to answer this question. Halachah mandates that in order to perform *kiddushin* (part of the marriage ceremony), a man must give a woman something of value. (Today, a ring is used to fulfill this requirement.) However, there is one instance where the *kiddushin* can be accomplished by way of the woman giving the man something of value. When the man accepting the gift is someone who is held in high regard, then the fact that he accepted the woman's gift gives her pleasure. This pleasure is considered to have monetary value and therefore fulfills the halachic requirement to perform *kiddushin* with something of value. Similarly, the Torah is implying that when one gives a donation and it is accepted by Hashem,

"Hashem does not need our Torah or mitzvos; He gives us the opportunity to learn and daven for our benefit."

the real recipient is the donor. He has indeed "taken" a donation!

When we daven, learn Torah, or perform a mitzvah, we tend to think that we have done Hashem a favor. Such an outlook is incorrect, for Hashem does not need our Torah or mitzvos; He gives us the opportunity to learn and daven for our benefit. David HaMelech declares (*Tehillim* 5:8), "And I, in Your abundant kindness, will enter Your Sanctuary." It is due to Hashem's great kindness that He allows us to serve Him. The benefit is solely ours.

(*Shiurei Chumash, Parshas Terumah* 25:2)

ווחבל בזה בולט לעומת הלשון הכתוב
במצוות מחצית השקל בפרשת כי
תשא, שבה נצטו יישראלי בחוכה בעה
נשיאות ראמם, שם נאמר (ל, יב) – יונתו
איש כופר נפשו. הנה במצוות זו אכן לא
נקט הכתוב לשון יוקחו אלא יונתו
דוקא, שכן תרומה זו אינה תלולה בנדבות
הלב, ואופן שתחול המצוות רק על
הלקחה, אלא מוטלת היא על כל איש
ישראל, להת את מחצית השקל תרומה
לה.

מצוות הכללית על עשיית המקדש, נצטו
על אסיפת תרומות מנדיבי הלב כדי לכונן
את בית ה', והינו להכריז על המגבית שיש
הוזמנות לתרום לה', ולמנות גבאים שייהיו
מוכנים לחתת את תרומות כל ישראל, וזה
היא הוראת יוקחו לי תרומה' - לאסוף
ולקבל תרומה מכל איש אשר ידבנו לבו.

התורה נוקתת בלשון לקחה ולא לשון נתינה, כי גביה צדקה חשובה יותר מנהנית
צדקה אין לנו מהصور בנותגמל, בני ישראל נתבעים ונוגנים, אך יש לנו מהשור גדול
בוגבים וЛОוחמים, נקל לרוכשים אבל קשה מאד לרוכשים מתרמים, גבאי צדקה, וכן
אמרו חז"ל (ב"ב ט), "גודול המעשה יותר מן העשה".

A SIMPLE UNDERSTANDING of this possuk shows it to be Hashem's appeal to the people, "Take for Me a donation," contributions from which the Mishkan would be built. It is noteworthy, however, that it is not written, "וַיְבִיאוּ אֶלָּי תְּוֹמָה" – And you shall bring Me a donation, which would have been a more accurate way in which to make an appeal to people to bring their donations. Chazal tell us, however, that Klal Yisroel needed no convincing. "ישראל קדושים הם – ובאים ונוגנים – Klal Yisroel are holy; they come and they contribute." No appeal was necessary in order to encourage the people to contribute their valuables to the Mishkan. Therefore, we must understand the possuk differently, that HaKadosh Baruch Hu's appeal to Klal Yisroel was for *lokchim*, those who would go out and do the collecting, and would utilize the natural propensity of the people to give for the sake of the Mishkan.

Regarding the *lokchim*, that is, those who volunteered to take the raw materials that had been contributed, and use them to construct the Mishkan, it is written: "כל אשר נשאו לבו לקרב האל המלוכה לעשות" – Everyone whose heart carried him up to the handiwork to

לקבל, וכל זאת אחרי תקופה כה ארוכה של גלות מרעה וקשה עד שהגיעו אל פה, ועד למ"ט שער טומאה. ואת הרוי ברור שאפשר בACHI יד לזכות באחבותה זה, אבל ע"י שיתעסקו במכוונות, וע"י שישקיעו מכוחם וממסירותם לצרכי קידושה וטהרה, או אז בכך ירכשו הם את אהבתה לבורא העולם.

בזה נזכיר גם מה שmoboa בגמרא מס' ברכות (דף כג, ב): "רצחה הקדוש ברוך הוא לזכות את ישראל לפיכך הרבה להם תורה מצוות, שנאמר: 'ה' חפש למען צדקו יגיד תורה ויאדר'. כמובן, הקב"ה רצחה להאהיב על בניית התורה ואת קיום מצוותיה, ואת זאת עשה ע"י כך שהרביה להם תורה ומצוות, וע"י שירבו בלימוד התורה וקיים מעותיה – באותה מידיה גם תגבר אהבתם לה' והתקשרותם לתורה ולמצוות. וזה לעומת זאת עשה ה', ככל שאים יקדשו את עצמו יותר בתורה ומצוות, כן יתרעה יותר באחבות שמו ית' ואהבת תורה, וכמשנית".

באופן אחר היה מקום לומר, שאין הלשון "יוקחו לי תרומה" **כא

על תרומותם של בני ישראל למשכן, כי באמת לפי פשטו הם הנוגנים אלה הלוקחים, אולם, לשון זו מתיחסת אל הגבאים הנוגנים את התרומה מאת בני ישראל, ולכך אומר דבר אל בני ישראל ויקחו לי תרומה מאיש אשר ידבנו ליבו", דבר עם אותם המעשים, גבאי תרומה מאית כל איש אשר ידבנו לבו, ולכך כתוב הצדקה, שיקחו לי תרומה מאת כל איש אשר ידבנו לבו, ובזה שפה לא שיין לשון נתינה אלא לשון קיחתה. ובזה שפה לא שיין לשון נתינה אלא לשון קיחתה.**

הרביה דקדוקו ונדרשו המפרשין בפסוק זה, מדוע נאמר מצוות התרומה בלבד זיקחו לי תרומה, והרי התרומה היא פועלות הנוגן, וכן הרואין היה למצוות עליה בלשון נתינה זיקחו לי תרומה, ובאיו בזה בהרבה פנים.

ובמדרש חז"ל איתא – דבר אל בני ישראל ויקחו לי תרומה, וככיתב- לי הכסף וליה הוחב נאם ה' צבאות – אמר הקב"ה לישראל התנדבו ועשו המשכן, ואל אמרו מכיסכם אתם נותנים דבר, כי משלוי הוא הכל' (מדרש אנגדה).

אמנם פשטו של מקרא הוא, כי באמת אין המזווה על נתינת התרומה, ואין הצדוי כאן על כל אחד ואחד שיתן תרומה, כי התרומה אינה חובה כלל, אלא כפי שմפרש הכתוב והולך – 'מאית כל איש אשר ידבנו לבו תקחו את תרומת', שהתרומה נתינה למידת נדיבות הלב של כל אשר נדבו לבו.

אל מצוות זיקחו לי תרומה' מוטלת על כל ישראל וממנהינו, שבמסתגרת

make it" (Shemos 36:2). Each person's heart brought him to perform a particular task.

To contribute is to elevate

When the Torah describes how the contributors brought their donations to the Mishkan, it uses a related term, "ל מרים תרומות כסף וונחשות – All who lifted up an offering of silver and copper" (Shemos 35:24). The Ramban and other Rishonim explain that Bnei Yisroel came with great enthusiasm to bring their donations to the Mishkan. Everyone with something of value lifted it up proudly to show the joy he had in giving his contribution.

The people also "lifted up" their contributions in another way. Each person took the gold, silver, and other contributions and elevated their status by transferring them from the domain of *chullin* to the domain of *hekesh*. Though all aspects of the world can be used in *avodas Hashem*, those objects that are used to serve HaKadosh Baruch Hu in a more direct fashion as part of *avodas HaMikdash*, are imbued with a level of kedushah that changes their status, making these objects into permanently holy items. This is what is meant by *reshus hekesh*; they belong to the realm of sanctity. Items that have not been dedicated to *avodas HaMikdash* are regarded as *chullin*, as being within the realm of standard usage.

In Parshas Chaye Sarah,¹ when Avraham Avinu bought the field of Efron containing the Maaras HaMachpeilah, it is written, "וַיָּקֹם שׂוֹת עֲפֹרוֹן – And Efron's field stood" (Bereishis 23:17). Rashi gives an interpretative explanation: "The field experienced an elevation, for it went from the hands of a commoner (*reshus hediyot*) into the hands of a king (*reshus melech*)."² Thus we see, words that describe the lifting and raising of an object refer also to an elevation in status. Therefore, besides the expression of joy that Bnei Yisroel showed in bringing their *Terumos*, the very items themselves were elevated.

Total dedication

The wisest of the people, however, were the *lokchim*, those "whose heart carried him up to the handiwork to make it." Instead of sanctifying a portion of their possessions, they consecrated themselves to the service of the Mishkan. Originally, the only true craftsman who actually knew how to perform the various tasks needed to build the Mishkan was Oheliav ben Achisamach. The rest of the people had been unskilled laborers in Mitzrayim. Yet many of them underwent a great awakening at this point. Their hearts raised them up to a level at which they donated their whole being. In effect, they donated themselves to the Mishkan. By doing so, such a person would dedicate himself eternally to the construction and service of the Mishkan, meticulously learning all the required skills, in order to devote himself to serve and guard the Mishkan in all its aspects. This was the greatest possible contribution that a human being could offer.

בכל לבך ובכלי – With all your heart, and with all your soul, and with all your ability." "בכל מאורך" in its most literal sense, means, "with all your abundance." This refers to those areas in which a person has a particular skill or talent, be it in music, in thought, in writing, or in some type of handicraft. Therefore, this possuk in Shema is telling us that the skills with which Hashem has blessed us should be dedicated fully to HaKadosh Baruch Hu.

Thus there were two levels of donation offered to the Mishkan. Firstly, there were the *nedivei am*, those who contributed the precious items to be used in the construction. They supported the holy work of the Mishkan through their contributions. Secondly, there were those whose hearts moved them to donate themselves and all their latent talent, to take those items and transform them into the physical structure of the Mishkan and its utensils. These were the *chachmei lev*, the wise of heart, of whom it is written, "וְיִקְחוּ אֶת הַזָּהָב וְאֶת חַכְלָת וְאֶת הַאֲדֻמָּן וְאֶת תּוֹלְעַת הַשְׁנִי וְאֶת הַשֵּׁש – And they shall take the gold and the techeiles, and the purple, and the red, and the linen" (Shemos 28:5), and make from them the substance of the Mishkan. They became the

→*lokchim*, since they took what had been donated and worked with it, in the process becoming part of the fabric of the Mishkan itself, having devoted their whole being to its construction and perpetuation.

The alternative to *pidyon haben*

When a new father wishes to redeem his firstborn son, he invites a Kohen to the festive *pidyon haben*. The Kohen asks him the following unusual question: מה בעית טפי ליתן לי בֶן בְּכוּר או בעית לפזרתו בע" – Which do you prefer, to give me your firstborn son, or do you wish to redeem him for five *selaim*, as you are obligated by the Torah to do?" There is, in reality, no choice. One cannot decide to leave his firstborn son to the Kohen; he must do as the Torah commands and redeem him.

Nevertheless, the Kohen is in effect, asking the following question: Were it not for the Torah's command, would you be prepared to consecrate your son, body and soul, to the service of HaKadosh Baruch Hu? Channah, the mother of Shmuel HaNavi, exemplified this attitude. She gave her only son over to the service of the Mishkan in Shilo. She had told her husband, Elkana, "וַיֵּשֶׁב שָׁמָעָד עַל מִזְבֵּחַ – And he shall dwell there forever" (I Shmuel 1:22). That had been her intention from the beginning. Channah, and Shmuel after her, were *lokchim*; they committed every ounce of their being to Hashem's service through their total dedication to the *avodah* of the Mishkan.

→ Ultimately, the *lokchim*, the *chachmei lev*, were in fact representatives of the Mishkan itself, who would inspire the rest of the people through their complete dedication to the Mishkan and its service. This is the meaning Hashem's appeal to the people, "וְיִקְחוּ לִי תּוֹרָה – Take for Me a donation," HaKadosh Baruch Hu's appeal was for *lokchim*, volunteers who would give their hearts and souls as representatives of the Mishkan, who would speak to and enthuse the people as to its great holiness and importance. HaKadosh Baruch Hu sought the people who would give themselves wholeheartedly to Him and His service.

he word *take* in this verse suggests that the donations for the Tabernacle were to be taken by force, but we will see that, to the contrary, the donations were given with willing hearts and in excess of the required amount. Why does the Torah hint at coercion here?

Perhaps from this, we may derive an important lesson. This lesson affects those *mitzvos* that require generosity such as *tzedakah*, acts of kindness or supporting the Mishkan, or others that are dedicated to bringing Hashem's Presence to dwell in Israel. It is wrong to do these *mitzvos* out of a sense of obligation or coercion, to think, "I really don't want to give this money but what can I do, Hashem commands me to do it." Rather, when we are presented with such *mitzvos*, we should arouse in ourselves a positive desire to give. Often this requires an effort not just to overcome the objections of our *yetzer hara* but to force it to actually agree with this generous attitude we must strive for.

This is the inner meaning of *and let them take for Me a gift*: We should mobilize our *yetzer tov* (good inclination), the Torah we have learned and the merit of the good deeds we have done, to make fundamental changes in our very nature, to make ourselves want to be generous in doing *mitzvos*. Thus, the compulsion suggested in this verse is to be used to force our *yetzer hara* to agree to this generous attitude we are to cultivate.